漢聲

為開信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠為本

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Published Ltd.

樓頭演絕技 巧遇獨臂猿

距今數十年前。粵班著名小武觀少華。武技功夫卓越。觀少華曾隸班為身老館。所學者並非花拳繡腿。定全眞實功夫。這話固是誠深也。一年。少華所隸之班。被聘到廣城演。以紅船提早到埗之故。一登岸即為當地友輩招邀。登酒家樓小飲。酒半酣。座中友謂少華曰：「汝為武功造深之大老倌。可否一演絕技。以新耳目。」少華先自謙武藝平庸。不敢班門弄斧。後以衆力強。且當酒後。乃於樓頭。表演跳躍輕功絕技。演來果然精絕。不同凡响。衆人無不鼓掌稱讚。少華方及衆人之賽。沾沾自喜。忽聞呵呵笑聲。發於樓之一隅。其聲高縱。少華視之。乃一老者。方舉盞獨酌。對少華有輕視之色。少華以其笑者有輕視無禮。乃提指質問。詢其何輕視己技。一至如此。老者反向之微笑曰：「汝真大言不慚。須知此間酒肆。乃公共場所。並非為汝個人地方。汝有理由禁吾笑。余笑豈汝所能干涉乎？」少華聞而怒。乃曰：「老頭。汝毋多言。汝對余輕蔑之笑。勿謂余不知也。汝既識余。汝之武功必勝余十倍矣。願汝一試之。」老者聞少華言。益狂笑曰：「以汝之武藝功夫。以余視之。不過影虫小技矣。汝如不信。余可表演爾等一觀。汝有家鳥乎？苟有之。希拿一小鳥來。繫紅綫於鳥之腿爪誌號。縱之。余當於數鐘內。原鳥歸籠。於此即可見。余之功夫也。」少華聆其所言。不禁大詫。自思紅船中無人養有小鳥。因即數金使酒家樓伴。往外市小鳥歸。藉以試老者之功夫果如何。店伴旋購得小鳥歸。少華以紅綫繫於鳥足為誌。即縱之。鳥既獲釋。即輕翔空中。既而稍歇息樹林間。老者遂於其身形微動。倏然而起。直撲樹間。其迅速有如飛鳥。不兩分鐘。老者已將該小鳥。攜於手中而下矣。少華見而大驚。以為此間何有此絕技之身形。其人必為異人無疑也。遂趨前向老者拱手。表示折服。少華細視老者。年已六旬以外。精神矍鑠。白髮飄然。左邊缺一臂。其人實僅得右手矣。於是更覺奇怪。以其為殘廢之人。而其武功造詣。如是精深。其或大俠之流亞歟。乃疑問之曰：「老丈功夫如是卓超。鄙人佩服之至。老丈究為何如人。其技得自何師者。敢希見告。」老者哈哈笑曰：「爾為鄙鄙大名之紅老館。我即為江湖上大老倌。彼此都是江湖中人何必多所客氣。倘能我為老丈也。今晚戲班開鑼。我必臨場參觀汝之演唱。屆時余必再有留言也。」老者言已。身軀微動。即穿樓而去。身形迅疾。有如飛鳥投林。少華見之。自惟不如。友輩亦以得觀此絕技。嘆為一生所未見。以老者之功夫而論。確已得輕功之真傳。其身形步法之迅捷。與少華相比。真有小巫見大巫也。是夜。少華演戲畢完。忽於台前飛來一信。少華展而閱視之信中表少華演唱工夫不合。尤其武功造詣。已去我功之路不遠。如三下苦工。當能登峯造極也。信末署名獨臂猿二字。後事揚聲衆。少華始知老者即獨臂猿。獨臂猿姓袁。乃模行於陳增貴等邑之綠林怪傑。其名不可考。人但以獨臂猿稱之。少華大驚。始知江湖上奇才異能之士甚多。自後不敢輕以技示人云。（完）

葉德輝及其素女經

（三續）

葉氏「雙梅影闇叢書」中。最著名孤陰的一種便是「素女經」。內容專言補陽之術。有黃帝與女八十。享壽一萬二千歲等等荒謬不稽之談。他對於此道。不但著書立說。並且躬行實驗。在長沙南門外賃了一所大廈。書少女若干人。每月由葉氏供給生活及脂粉費。而不以尋常姬妾待之。其個人行動不受任何限制。有如君郎若欲娶之為眷屬者。他不但不加阻尼。且以紅葉先生自居。所以粥粥莽莽：無不樂於相從。而葉大麻子的女弟子與乾女兒。更多至不可勝數。長沙同春園（戲館）演花衫的紅伶。葉輒以乾女兒若之。丈人家對於葉翁。並無苛求。惟偶邀請乾小姐歸寧試試黃香之道耳。

人類都有自尊自矜的心理。今人喜自傳的汗牛充棟。其中亦不乏寫實之作。但均不外反面文章。偶彰其短。即所以為襯其長耳。明人張岳（陶菴）自撰墓誌銘。首稱少為紈絝子弟。繼又自比為乞兒。為賭客。為酒徒。然實際上都在那裏自拾身價。而葉郎闖六十餘度。自撰墓誌。開口即曰：「國人皆曰可殺。葉德輝。於今六十矣。」

他是舊文人中可殺的死硬派。又是帝制餘孽。袁世凱洪憲稱帝時。他曾經上表「勸進」。又曾撰標奇立異。對於現存的人。則不免評隲太嚴格了些。可說是一個矢志的報道者。平生罵盡天下人。地方太多。方其盛時。道路以目。自知怨毒之於人甚矣。遂能不「國人皆曰可殺」？然而行年六十。尸頭還在。然存在。豈不可以自慰！

民國十五年。北伐軍由粵入湘。革命勢方欲起了萬丈高潮。打倒土豪劣紳的空氣十分緊張。譚延闓的朋友都勸葉大麻子避地漢口。葉氏嘆之以曰：「天生才子我。狂人其如奈何？」他始終不肯無謂的犧牲高名的葉家春故宅。（完）

吸血蝙蝠殺人

最近。佛羅達州的一間農場。有一個七歲孩子。突被一只蝙蝠。飛撲下來在孩子背上一咬。孩子大恤。父親將蝙蝠擊斃。這不過是一頭老鼠般大小東西。為什麼突然咬人呢？那父親忽起一年前。聽西哥有過蝙蝠咬人的事。被咬者中毒。事後死去。她馬上送孩子入醫院。並將那個死蝙蝠交醫生檢驗。果證是瘋蝙蝠。幸而這位父親知機。醫生馬上為孩子打針。一連兩星期。每天一針。才渡過危機。但瘋犬症多年是犬發狂咬人。很少有蝙蝠也染上瘋犬症發狂咬人的。無形中人人也有危險。瘋犬易防。但是瘋蝙蝠很難防範了。牠由高而下。有如敵機空襲。且下毒國在民眾間傳從蝙蝠運動。在一百頭蝙蝠中。發覺有二百頭是染上瘋犬症的！瘋蝙蝠又名吸血鬼。特別地有一雙尖銳的門牙非常恐怖的！（柳笛譯自讀者文摘）

處世十箴

蕭風。

(一)話不宜多。說話時要能轉動聽。

(二)許約要爽快而守信。

(三)對別人所做的事。都要加以讚美而書意的批評。

(四)對人不可太冷淡。使所接到的人。覺得你在看不起他。

(五)要樂觀。把一切的痛苦。慢慢失望。都隱藏在一個笑容裏面。

(六)對一切經驗。要持無成見的態度。不可與人爭論。只可與人討論。

(七)對喋喋多言話。或胡亂說他人之好壞。

(八)對人不可過於謙禮既笑。易令感惜。

(九)別人批評人之好壞。自己只有靜聽。而並不十分注意。不可隨和。免生是非。

(十)做事要有責任心。切勿性急。但要忍耐自持。最後決定可以請教一切。

夫婦間性誘問題 妻子裸體導火線

心理學家研究到夫婦間的「性誘」問題。在往。妻子會刺丈夫作互通靈魂的深吻。舌吐丁香。丈夫性起了。要進一步。她却拒絕！那末。這個對呢？

在妻子方面。她以為深吻是表示愛情。如動輒要交合。近乎禽獸了。但丈夫是個男子。易受刺激。引起性交的需要。指妻子的拒絕。不近人情！

但是。往往是妻子操縱性交的次數的。她興趣不到。環境不適。立即拒絕。那不是向丈夫作弄嗎？可憐那個被刺激的丈夫。一發不可收拾。不少妻子。不明白這點道理。不少妻子。還使在丈夫之面裸露身體神秘的部份。似乎忘記了他是個男子。一見女體的要秘。立即興奮的。他要求性性交。她又說丈夫太苛求。視她為洩慾器。她始終不肯。結果夫婦間性誘問題。發生了。

故凡不顧夫丈夫性交的妻子。不應隨便在丈夫之面裸體。免引起雙方的誤會。

女子體操團募捐 詠句七律四章

馬非非

一

雪裏花顏運動衣
五奇衣服鬬翩舞
美女善心勞瘁力
嘆他無限鬱而幽

二

武功原本是男兒
社會歡迎何足異
成城爭志愛國若
集腋為裘優素能

三

委任為軍事功夫
操練自強真洋洋
五蝙蝠拳陣陣香
亡身濺手解金瘡

四

今日揚眉看女娘
人民口頌孫英光
服務齊心定安會
熱誠公益好腸腸

四

智武精神弗可無
足堪身體倍強言
見義拒貪是益愚
若來長此作為模

五

教國本為重要不知
一班巾女演新奇
瑤臺招整太無頭
中華登見為英雄

奉和 念一居士遺別原玉

鄭述廷

聞達三藩美麗津
詩水相連喜論文
征途遠近總親民
鼓浪東有香島濱

贈別巴拿馬古國州 會館主席鄒遠廷先生

念一居士

鄭子旋登脫俗塵
浮生逆旅聲名客
桑梓保衛志敦仁
金門雖別留遺爪

奉和 念一居士遺別原玉

鄭述廷

聞達三藩美麗津
三生何幸賞奇文
曲譜陽春意有因
輕舟共泛五湖濱

疊韻敬謝鄒君惠和

念一居士

碧滿美南巴馬津
關懷國難育人文
護綠才俊堤防因
心懷明月印潭濱

復和念一居士雅意

鄭述廷

輕裘肥馬等閒埃
耻向玉盞張俗品
紛紛國難時止
寂寂金門總有因
彌漫烽火粵江濱

(滿)(地)(可)(銀)(行)

MY BANK
FOR 2 MILLION CANADIANS
8 AM

BANK OF MONTREAL

徵章標語 我之銀行
即是百萬萬加國人民均請滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最富銀行已得加國人民信用有百三十年矣
沒必業意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一實貴丽

OWL DRUG CO
貴路藥材舖
聽有爭人店長在宣傳定夾鏡信服務支店在喜車定信夾亞品信
Cutinoire 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸
式元二毛九
三元九毛五

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
Dios Vitaliton
每盒日拉五元
卡路街夾加都華街
壹派藥材店敬

國貨總匯
土產專售
國貨公司 貨品公司 商場
電話新換改
MU 1-2388
MU 1-2389
FOG HUNG CO. LTD
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

美盛金舖
各種眼鏡
十足金業首師各歐大小鏡架
MUN GING
434 Columbia Ave. MU1-6910
Vancouver, B. C.

聖市費長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. MU 1-6910
VANCOUVER 4, B. C.

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸
人生疾病，最慘痛者，發育不全，腰膝不興，與人異己，有時無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力強終宵，如生殖細小，速服兩打，發育驚人，從此交歡，動輒不夜天，如若不然，原款退還，決不食言。
羊眼參一只五元二只拾元
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
強卵丸一料五元一毛
消腫丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毛
美髮丹一料五元一毫
發育機 每架拾五元
補腎水一瓶式元一毫
強腦露一瓶三元一毛
久戰露一瓶二元一毛
戀情素一打入元一毫
五蛇膏壹元式元一毛
代替人 三拾一毫

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・干里鏡・音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
謹此告白來賜以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司接待顧客服務。工作優良價錢克己。
市定街東七十七號車路界舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新鮮到大都
肥大金錢龜
去頭明蝦
本埠合時瓜菜登市
兼精製臘腸

合盛有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6517
精製大都
白浙鴨 鴨腳鴨
大鹽鴨 鴨下咀
鹽鴨蛋 鴨腳包
項頸五花鹽肉
發行零售 一應歡迎
五香燒鹽
上選鮮肉
福國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

利源興記有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
Phone MU3-5866 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右都

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
食堂最寬大。
大菜兼小酌。
男女僑胞呀。
雲城頂瓜瓜。
廚師燒易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。